

Una dinamica culturale

UNE DYNAMIQUE CULTURELLE

• LINGUA DI CULTURA

Atelli artistichi

Sò urganizati in le filiere concernate. Ci intervenenu artisti di ogni disciplina, in lingua corsa, è sbochenu nantu à produzione, mostre o ripresentazione teatrale.

Prugetti culturali

L'aiuti purtati à l'imparera di u corsu parmette à e scole di costruì i prugetti pedagògichi chì danu di più cunniscenze à i sculari.

Studiu di a storia è di e tradizione

A lingua corsa à a scola hè dinò basata nantu à u studiu di a storia è di e tradizione di l'isula.

• LINGUA DI COMUNICAZIONE

Viaghji sculari

Mezi specifichi sò dati à e scole in brama di fà viaghjà i sculari. Centri d'immersione

Linguistica

In i centri d'immersioni, i zitelli sò accumpagnati una o parechje giornate è travaglienu in è in giru à a lingua corsa.

• LANGUE DE CULTURE

Ateliers artistiques

Les ateliers font intervenir des artistes de toutes disciplines, en langue corse et débouchent sur des productions artistiques.

Projets culturels

Grace aux aides apportées à l'enseignement du corse, les écoles élaborent des projets pédagogiques, permettant aux élèves d'acquérir plus de connaissances.

Étude de l'histoire et des traditions

L'apprentissage de la langue corse repose aussi sur l'étude de l'histoire et des coutumes de l'île.

• LANGUE DE COMMUNICATION

Voyages scolaires

Des moyens sont donnés aux classes souhaitant faire voyager les élèves

Centres d'immersion linguistique

Dans les centres d'immersion les enfants sont pris en charge durant une ou plusieurs journées et travaillent en et autour de la langue corse...

Inspection Académique
Corse-du-Sud,
Bd Pugliesi Conti
20000 AJACCIO
Tél : 04 95 51 59 51
Fax : 04 95 51 13 09

Inspection Académique
de la Haute-Corse
Résidence Palais de la mer
20600 BASTIA
Tél : 04 95 34 59 59

DA CUNNOSCE I SITI
BISLINGUI
(SCOLE PRIMARIE,
CULLEGGHI È LICEI)
POUR CONNAÎTRE
LES SITES BILINGUES

Cullettività Territoriale
di Corsica
Serviziu lingua è
cultura corsa
Tél : 04 95 51 66 02



A lingua hè viva... Ci tocca à parlà

La promotion de la langue corse fait l'objet d'un soutien constant et résolu de la Collectivité Territoriale de Corse. La politique mise en œuvre s'articule autour de trois orientations stratégiques : transmettre la langue corse aux jeunes générations, la promouvoir dans la société, soutenir le développement de son usage dans tous les domaines



A lingua hè viva...
Ci tocca à parlà

Serviziu di a lingua
è di a cultura corsa
Service de la langue
et de la culture Corse

Langue corse,
bilinguisme et ouverture.
Un choix éducatif !
Langue corse,
bilinguisme et ouverture.
Un choix éducatif !

Imparemu u corsu !

APPRENONS LE CORSE !



Langue corse, bilinguisme et ouverture.

Un choix éducatif !



Le bilinguisme pratiqué dès le plus jeune âge est la priorité de la CTC et de l'académie car il favorise la réussite scolaire, le progrès intellectuel et l'ouverture à d'autres langues pour chaque enfant.

D'ici 2013 le bilinguisme sera généralisé à toutes les écoles maternelles et progressera dans le premier et le second degré.

Imparemu u corsu !

• U bislinguismu : un binifiziu par tutti ...

U bislinguismu hè un binifiziu pà a riescita di i vostri figlioli. L'insignamentu bislingu dà i capacità linguistichi è i risultati boni, soprattuttu in francese è in matemàtica. Apronta dinò i sculari à u plurilinguismu.

• A lingua corsa : un passu versu l' universali...

A lingua corsa dà un accessu più faciuli à l'altri linguì rumànichi cum'è u talianu , u spagnolu , u purtughesu, u catalanu...: più d'una miliarda di parsoni !

• Lingua corsa lingua d'avvena

U sapè in lingua corsa hè di più in più ricircatu in certi mistieri in Corsica : insignamentu, media è cumunicazioni, ciucciaghji, aiutu à a parsona... Tanti mistieri chì si sviluppani assai.



E duie filiere ufferte...

DEUX FILIÈRES POSSIBLES...

• **Filiera clàssica** : da a scola materna, in a filiera clàssica, di regula i zitelli t'anu u corsu 3 ore à settimana (imparera di a lingua è prestu in a lingua). Sò 98% à riceve st'insignamentu à a scola elementare.

St'insignamentu dà cuscenza à u zitellu di u so ambiente è ancu di u fora, màssimu u Mediterraniu, vìculu di civilizzazione.

À u cullegiu : in sesta sò 72% à tenesi l'ozzione di corsu. In quarta i sculari si ponu tene e 3 ore facultative o sceglie u corsu in LVII.

• **L'option corse** : Dès la première année d'école maternelle « classique », les enfants ont 3 heures hebdomadaires de langue corse (apprentissage de la langue puis dans la langue). Ils sont 98% à recevoir un tel enseignement au primaire. Celui-ci ouvre l'esprit de l'enfant sur son environnement et sur l'extérieur, en particulier la méditerranée, creuset de civilisation.

Au collège : 72% des élèves de 6ème gardent l'option de corse. En 4ème les élèves peuvent continuer cette option ou choisir le corse en LVII.

• **A filiera bislingua** : a maiò parte di e scole è di i stabilimenti pruponenu un insignamentu bislingu duve e materie sò insignate in e duie lingue; sò publicati apposta manuali in lingua corsa. Ad avà 20% di i sculari di u primariu è 13 % di quelli di cullegiu suvitenu quessu u cursus.

Ùn ha bisognu u vostru zitellu di esse corsòfonu pè entre in una scola materna bislingua.

APPRENONS LE CORSE !

• Le bilinguisme : un atout maître...

C'est un atout pour la réussite de vos enfants. Cet enseignement donne des compétences linguistiques et de bons résultats, surtout en français et en mathématiques et prépare les élèves au plurilinguisme.

• La langue corse : un pont vers le monde...

Le corse offre un accès facilité à toutes les langues romanes : italien, espagnol, portugais, catalan...: plus d'un milliard de locuteurs!

• Langue corse, langue d'avenir

La compétence en langue corse est de plus en plus recherchée dans certaines carrières en Corse: enseignement, culture, media, communication, crèches, aide à la personne... tous métiers en plein essor.



• La filière bilingue :

la plupart des écoles proposent un enseignement bilingue où des matières sont enseignées dans les deux langues ; les manuels sont publiés en langue corse. Actuellement 20% des élèves du primaire et 13% de ceux de collège suivent un tel cursus.

Votre enfant n'a pas besoin d'être corsophone pour intégrer cette filière dès l'école maternelle.



A lingua hè viva...
Ci tocca à parlà